

No. 55737

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 44165. **Viet Nam and Indonesia**

Agreement between the Government of the Socialist Republic of Vietnam and the Government of the Republic of Indonesia concerning the delimitation of the continental shelf boundary (with map). Hanoi, 26 June 2003.

Registration with the Secretariat of the United Nations: Viet Nam and Indonesia, 15 August 2007

Done at New York on 20 August 2007

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 44165. **Viet Nam et Indonésie**

Accord entre le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la délimitation du plateau continental (avec carte). Hanoi, 26 juin 2003.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Viet Nam et Indonésie, 15 août 2007

Fait à New York le 20 août 2007

Pour le Secrétaire Général